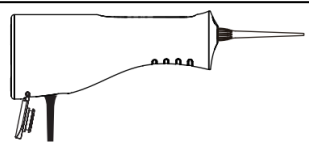
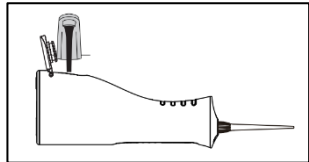
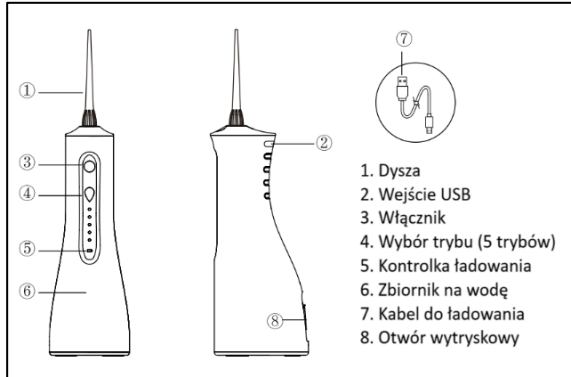


INSTRUKCJA OBSŁUGI U264

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Bezprzewodowy irygator do zębów. Ilość końcówek w zestawie: 4. Ilość trybów pracy: 5. Stacja ładowania: brak. Pojemność zbiornika: 300 ml. Moc: 5 W, 5 V/1 A. Wodoodporność: IPX7. Zasilanie: kabel USB (akumulator 1800 mAh/18650). Długość pracy: 4h (na jednym naładowaniu). Materiał: ABS + PC. Kolor: biały.

Obsługa: Silny strumień wody może dogłębnie oczyścić jamę ustną z bakterii, przebarwień, kamienia nazębnego i resztek jedzenia. Bardzo delikatny impuls wodny może głęboko oczyścić szczelinę między zębami, poprawiając zdrowie przyzębia. Urządzenie głęboko czyści powierzchnię zębów i sprawdza się lepiej niż tradycyjna nić dentystyczna.



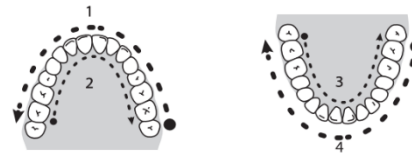
przepływ wody podczas płukania zębów. Po wybraniu odpowiedniego trybu pracy urządzenia należy zacząć przepłukiwanie zębów od zewnątrz w jednym kierunku i po skończeniu, opłukać zęby od wewnątrz w tym samym kierunku (jak pokazano na obrazku poniżej). Uwaga: Nie używaj silnego trybu do mycia uszkodzonego obszaru dziąseł lub obszaru z krwawieniem w sposób ciągły, aby zapobiec stanom zapalnym. Należy dostosować intensywność pulsowania wody do stanu jamy ustnej.

Usuwanie wody ze zbiornika: jeśli po zakończeniu pracy w zbiorniku znajduje się woda, należy ją wylać. W tym celu otwórz pokrywę zbiornika na wodę i ustaw produkt poziomo, produkt zbiornikiem do dołu, aby wylać wodę.

Czyszczenie urządzenia: urządzenie po użyciu należy opłukać pod kranem lub wytrzeć mokrą ściereczką, a następnie wytrzeć suchą ściereczką lub suchym ręcznikiem papierowym.

Demontaż akumulatora: demontażu urządzenia należy dokonać wyłącznie przed wyrzuceniem urządzenia. Przed wyciągnięciem akumulatora należy całkowicie go rozładować i wyłączyć urządzenie. Otwórz komorę pokrywy bocznej. Odetnij elektrody dodatnią i ujemną, a następnie wyciągnij akumulator.

Ostrzeżenia: Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego. Nie należy zakrywać głowicy podczas użytkowania. Nie należy używać urządzenia dłużej niż przez 10 minut na raz. Nie otwieraj i nie demontuj produktu samodzielnie, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie lub doprowadzić do porażenia prądem. Nie uzupełniaj zbiornika wodą o temperaturze wyższej lub równej 40°C, ponieważ może to spowodować oparzenia. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie podczas ładowania i gdy jest podłączone do zasilania. Jeśli urządzenie wpadnie do wody w czasie ładowania, odłącz wtyczkę od źródła zasilania przed



wyciągnięciem urządzenia z wody. Nie zanurzaj produktu w wodzie, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia i ładowarki. Nie używaj ładowarki z uszkodzonym kablem lub wtyczką. Uszkodzoną ładowarkę należy wymienić. Nie używaj uszkodzonego produktu. Nie narażaj produktu na ekstremalnie niskie i wysokie temperatury. Należy chronić produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem. Należy chronić produkt przed silnymi wibracjami, upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. Nie otwieraj urządzenia. Nie modyfikuj urządzenia ani nie wykonuj jakichkolwiek napraw. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z urządzeniem, zaprzestań korzystania z niego. Nie używaj produktu w celu innym niż czyszczenie jamy ustnej. Nie dociskaj dyszy do dziąseł lub zębów, aby nie uszkodzić dziąseł. Nie używaj produktu w pomieszczeniach wilgotnych. Nie używaj produktu w wysokiej temperaturze. Nie używaj irygatora bez założonej dyszy. Niektóre płyny do płukania jamy ustnej mogą zawierać środki wywołujące korozję, nie należy wlewać ich do zbiornika irygatora. Czyszczenie bieżącą wodą lub mokrą szmatką. Nie moczyć produktów w wodzie. Nie myć produktu gorącą wodą o temperaturze powyżej 40 stopni. Nie zginać ani nie rozciągać dyszy. Zaleca się wymianę dyszy co 3 miesiące. Należy opróżnić zbiornik na wodę i umieścić go w chłodnym i suchym miejscu

Rozwiązywanie problemów		
Problem	Prawdopodobny powód	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa lub nie chce się włączyć.	Urządzenie jest nowe lub nie było używane przez dłużej niż 3 miesiące.	Naładuj urządzenie przez co najmniej 4 godziny.
Niskie ciśnienie wody.	Dysza jest przyblokowana przez ciała obce lub jest zdeformowana.	Wymień dyszę.
	Sieć filtrująca jest zablokowana.	Wyczyść sieć filtrującą.
Urządzenie po ładowaniu działa tylko przez chwilę.	Żywotność akumulatora się kończy.	Skontaktuj się z serwisem.
	Czas ładowania był zbyt krótki	Urządzenie należy ładować przez dłużej niż 4 godziny.
Kontrolka ładowania nie świeci lub migocze losowo.	Urządzenie nie jest poprawie podłączone do ładowania.	Podłącz ładowarkę prawidłowo.
	Adapter (głowica ładująca) jest niewłaściwy.	Zmień adapter lub podłącz bezpośrednio do portu USB.
	Obwód produktu działa nieprawidłowo.	Skontaktuj się z serwisem.
Urządzenie przestało wydzielać wodę.	Nowe urządzenie było nieużywane przez jakiś czas.	Ściągnij dyszę i wyczyść korpus urządzenia w szczególności otwór na dyszę.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzieli dodatkowych informacji.**Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską:** Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



!

UWAGA

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeśli nie było ono używane przez dłuższy czas.

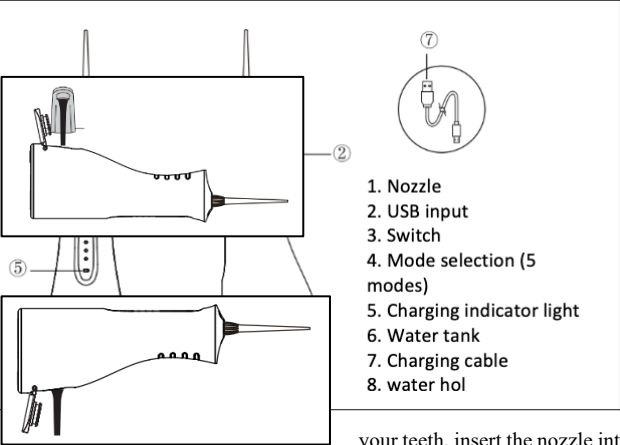
Jeśli urządzenie nie reaguje, patrz poniżej:

1. Unieś je na kilka sekund;

2. Jeśli to nie zadziała dmuchnij w dyszę.

USER MANUAL U264

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Miedzyleska 6, 50-514 Wrocław, Poland
Product features: Cordless dental irrigator. Number of tips in the set: 4. Number of operating modes: 5. Charging station: none. Tank capacity: 300 ml. Power: 5W, 5V/1A. Waterproof: IPX7. Power supply: USB cable (1800 mAh/18650 battery). Operating time: 4 hours (on one charge). Material: ABS + PC. White color.



How to use: A strong stream of water can thoroughly cleanse the oral cavity of bacteria, discoloration, tartar and food remains. A very gentle water pulse can deeply clean the gap between your teeth, improving periodontal health. The device deeply cleans the tooth surface and works better than traditional dental floss. Filling the tank with water: open the water tank cover, place the device horizontally and pour water. Method of correct tooth cleaning: select the appropriate operating mode of the device. It is recommended to set the power to the lowest setting at first and gradually increase it until the desired power is achieved. When brushing

your teeth, insert the nozzle into your mouth, aiming at the teeth or gums, opening your mouth slightly to ensure a smooth flow of water while rinsing your teeth. After selecting the appropriate operating mode of the device, start rinsing your teeth from the outside in one direction and when finished, rinse your teeth from the inside in the same direction (as shown in the image below). Note: Do not use strong mode to wash the damaged gum area or bleeding area continuously to prevent inflammation. The intensity of water pulsation should be adjusted to the condition of the oral cavity.

Removing water from the tank: if there is water in the tank after finishing work, pour it out. To do this, open the water tank cover and place the product horizontally with the tank facing down to pour out the water.

Cleaning the device: after use, rinse the device under the tap or wipe it with a wet cloth, and then wipe it with a dry cloth or dry paper towel.

Battery disassembly: disassembly of the device should only be done before disposing of the device. Before removing the battery, discharge it completely and turn off the device. Open the side cover compartment. Cut off the positive and negative electrodes, then pull out the battery.

Warnings: Please read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product as intended. The product is intended for home use. Do not cover the head during use. Do not use the device for more

than 10 minutes at a time. Do not open or disassemble the product yourself, as this may damage it or result in electric shock. Do not fill the tank with water at a temperature higher than or equal to 40°C, as this may cause burns. Do not immerse the device in water while charging or while it is connected to the power supply. If the device falls into water while charging, disconnect the plug from the power source before removing the device from the water. Do not immerse the product in water as this may damage it. Regularly check the technical condition of the

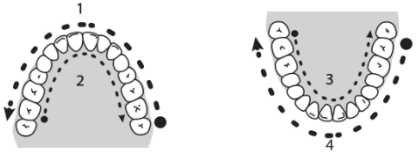
!

ATTENTION

Read this manual before using the device for the first time or if it has not been used for a long time.

If your device is not responding, see below:
1. Lift them for a few seconds;
2. If this doesn't work, blow into the nozzle.

device and charger. Do not use a charger with a damaged cable or plug. A damaged charger must be replaced. Do not use a damaged product. Do not expose the product to extremely low or high temperatures. Protect the product from direct sunlight. Protect the product against strong vibrations, falls and mechanical damage. Regularly check the technical condition of the device. Any repairs may only be performed by an authorized person. Do not open the device. Do not modify the device or perform any repairs. If any problems occur with your device, stop using it. Do not use the product for any purpose other than cleaning your mouth. Do not press the nozzle against the gums or teeth to avoid damaging the gums. Do not use the product in damp rooms. Do not use the product at high temperature. Do not use the irrigator without the nozzle in place. Some mouthwashes may contain corrosive agents, so do not



pour them into the irrigator tank. Cleaning with running water or a wet cloth. Do not soak the products in water. Do not wash the product with hot water above 40 degrees. Do not bend or stretch the nozzle. It is recommended to replace the nozzle every 3 months. Empty the water tank and place it in a cool and dry place

Troubleshooting		
Problem	reason	Solution
The device does not work or will not turn on	The device is new or has not been used for more than 3 months.	The device should be charged for more than 4 hours.
	Low water pressure.	Replace nozzles.
After charging, the device only works for a moment.	The nozzle is blocked by foreign objects or deformed.	Clean the filtering net.
	The filter net is blocked.	Skontaktuj się z serwisem.
The charging light does not light or flashes randomly.	The battery life is ending.	Charge the device for at least 4 hours.
	Charging time was too short	Connect the charger correctly
The device stopped dispensing the water	The device is not properly connected to the charger.	Change the adapter or connect directly to the USB port.
	The adapter (charging head) is incorrect.	Contact service.
	The product circuit is malfunctioning.	
	The new device had not been used for some time.	Remove the nozzle and clean the body of the device, especially the nozzle opening.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households) The symbol shown on the products or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical



or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation. **Users in European**

Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.



BENUTZERHANDBUCH U264

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produktmerkmale: Akku-Zahndusche. Anzahl Spitzen im Set: 4. Anzahl Betriebsarten: 5. Ladestation: keine. Tankinhalt: 300 ml. Leistung: 5 W, 5 V/1 A. Wasserdicht: IPX7. Stromversorgung: USB-Kabel (1800 mAh/18650 Akku). Betriebszeit: 4 Stunden (mit einer Ladung). Material: ABS + PC. Farbe: weiß.

Wirkungsweise: Ein starker Wasserstrahl kann die Mundhöhle gründlich von Bakterien, Verfärbungen, Zahnstein und Speiseresten reinigen. Ein

sehr sanfter Wasserstoß kann die Lücke zwischen Ihren Zähnen gründlich reinigen und so die parodontale Gesundheit verbessern. Das Gerät reinigt die Zahnoberfläche gründlich und funktioniert besser als herkömmliche Zahnseide.

Füllen des Tanks mit Wasser: Öffnen Sie den Wassertankdeckel, stellen Sie das Gerät horizontal auf und gießen Sie Wasser ein. Methode zur richtigen

Zahnreinigung: Wählen Sie die entsprechende Betriebsart des Geräts. Es empfiehlt sich, die Leistung zunächst auf die niedrigste Stufe einzustellen und diese schrittweise zu steigern, bis die gewünschte Leistung erreicht ist. Führen Sie beim Zähneputzen die Düse in Ihren Mund ein, zielen Sie auf Ihre Zähne oder Ihr Zahnfleisch und öffnen Sie Ihren Mund leicht, um einen gleichmäßigen Strahl zu gewährleisten.

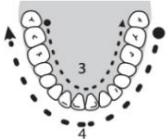
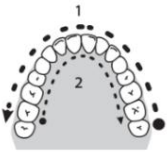
Wasserfluss beim Zähnespülen. Nachdem Sie den entsprechenden Betriebsmodus des Geräts ausgewählt haben, beginnen Sie mit dem Spülen Ihrer Zähne von außen in eine Richtung und spülen Sie anschließend Ihre Zähne von innen in die gleiche Richtung (wie in der Abbildung unten gezeigt). Hinweis: Verwenden Sie nicht den starken Modus, um den beschädigten Zahnfleischbereich oder den blutenden Bereich kontinuierlich zu waschen, um Entzündungen vorzubeugen. Die Intensität sollte angepasst werden. Wasserpulsation auf den Zustand der Mundhöhle. Wasser aus dem Tank entfernen: Wenn sich nach Abschluss der Arbeiten noch Wasser im Tank befindet, schütten Sie es aus. Öffnen Sie dazu die Wassertankabdeckung und stellen Sie das Produkt horizontal mit dem Tank nach unten, um das Wasser auszugießen.

Reinigung des Geräts: Spülen Sie das Gerät nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab oder wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch oder einem trockenen Papiertuch ab.

Demontage des Akkus: Die Demontage des Geräts sollte nur vor der Entsorgung des Geräts erfolgen. Bevor Sie den Akku entnehmen, entladen Sie ihn vollständig und schalten Sie das Gerät aus. Öffnen Sie das Fach der Seitenabdeckung. Schneiden Sie die positiven und negativen Elektroden ab und ziehen Sie dann die Batterie heraus.

Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Bedecken Sie den Kopf während des Gebrauchs nicht. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 10 Minuten am Stück. Öffnen oder zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, da dies zu Schäden oder einem Stromschlag führen kann.

Füllen Sie den Tank nicht mit Wasser mit einer Temperatur von mehr als oder gleich 40 °C, da dies zu Verbrennungen führen kann. Tauchen Sie das Gerät während des Ladevorgangs oder während es an die Stromversorgung angeschlossen ist nicht in Wasser. Sollte das Gerät während des Ladevorgangs ins Wasser fallen, trennen Sie vor dem Ladevorgang den Stecker von der Stromquelle



Entfernen Sie das Gerät aus dem Wasser. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, da es dadurch beschädigt werden kann. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Geräts und des Ladegeräts. Verwenden Sie kein Ladegerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Ein beschädigtes Ladegerät muss ersetzt werden. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Setzen Sie das Produkt keinen extrem niedrigen oder hohen Temperaturen aus. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Schützen Sie das Produkt vor starken Vibrationen,

Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Gerätes. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Öffnen Sie das Gerät nicht. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor und führen Sie keine Reparaturen durch. Sollten Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, verwenden Sie es nicht mehr. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als zum Reinigen Ihres Mundes.

Drücken Sie die Düse nicht gegen das Zahnfleisch oder die Zähne, um eine Beschädigung des Zahnfleisches zu vermeiden. Benutzen Sie das Produkt nicht in feuchten Räumen. Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen. Benutzen Sie den Irrigator nicht ohne angebrachte Düse. Einige Mundwässer können ätzende Stoffe enthalten. Gießen Sie sie daher nicht in den Spültank. Reinigung mit fließendem Wasser oder einem feuchten Tuch. Die Produkte nicht in Wasser einweichen. Waschen Sie das Produkt nicht mit heißem Wasser über 40 Grad. Biegen oder dehnen Sie die Düse nicht. Es wird empfohlen, die Düse alle 3 Monate auszutauschen. Leeren Sie den Wassertank und stellen Sie ihn an einen kühlen und trockenen Ort

Fehlerbehebung		
Problem	Wahrscheinliche Ursache Das	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht oder lässt sich nicht einschalten.	Gerät ist neu oder wurde länger als 3 Monate nicht verwendet.	Laden Sie das Gerät mindestens 4 Stunden lang auf.
Niedriger Wasserdruck.	Die Düse ist durch Fremdkörper verstopft oder deformiert.	Düsen austauschen.
	Das Filternetzwerk ist blockiert. Die	Reinigen Sie das Filternetz.
Nach dem Aufladen funktioniert das Gerät nur einen Moment.	Akkulaufzeit ist zu Ende.	Kontaktieren Sie den Service.
	Die Ladezeit war zu kurz	Das Gerät sollte länger als 4 Stunden aufgeladen werden.
Die Ladeanzeige leuchtet nicht oder blinkt unregelmäßig.	Das Gerät ist nicht richtig an das Ladegerät angeschlossen.	Schließen Sie das Ladegerät richtig an.
	Der Adapter (Ladekopf) ist falsch.	Wechseln Sie den Adapter oder schließen Sie ihn direkt an den USB-Anschluss an.
	Der Produktkreislauf weist eine Fehlfunktion auf.	Kontaktieren Sie den Service.
Das Gerät gibt kein Wasser mehr aus.	Das neue Gerät wurde einige Zeit nicht benutzt.	Entfernen Sie die Düse und reinigen Sie das Gehäuse des Geräts, insbesondere die Düsenöffnung.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten bzw. den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Entsorgung von Abfällen kann zu Strafen führen , die in den jeweiligen **örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union:** Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Entsorgungsfachbetrieb **Länder außerhalb der Europäischen Union:** Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.



! UWAGA

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeśli nie było ono używane przez dłuższy czas.

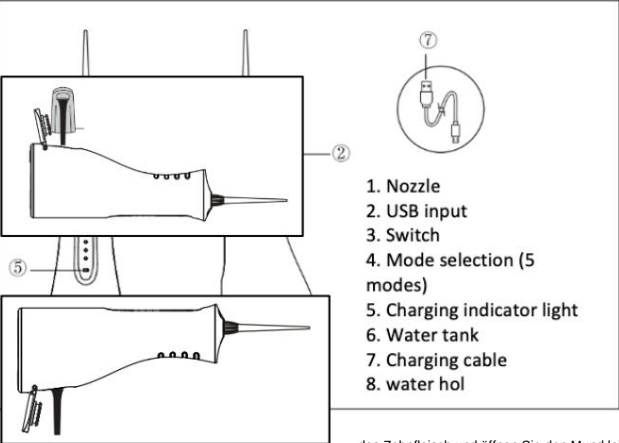
Jeśli urządzenie nie reaguje, patrz poniżej:

1. Unieś je na kilka sekund;

2. Jeśli to nie zadziała dmuchnij w dyszę.

BENUTZERHANDBUCH U264

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyska 6, 50-514 Wrocław, Polen **Produktmerkmale:** Akku-Zahndusche. Anzahl Spitzen im Set: 4. Anzahl Betriebsarten: 5. Ladestation: keine. Tankinhalt: 300 ml. Leistung: 5 W, 5 V/1 A. Wasserdicht: IPX7. Stromversorgung: USB-Kabel (1800 mAh/18650 Akku). Betriebszeit: 4 Stunden (mit einer Ladung). Material: ABS + PC. Weiße Farbe.



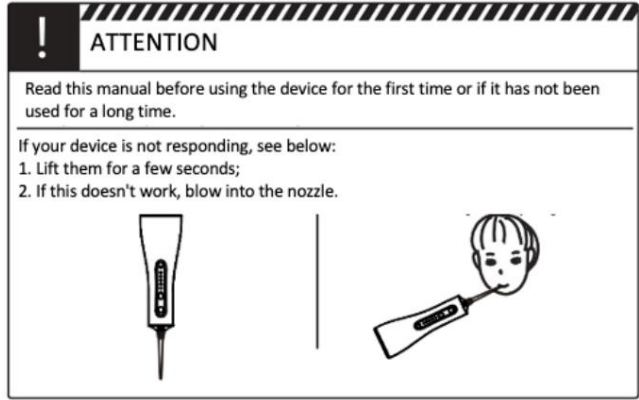
das Zahnfleisch und öffnen Sie den Mund leicht, um einen gleichmäßigen Wasserfluss beim Spülen Ihrer Zähne zu gewährleisten. Nachdem Sie den entsprechenden Betriebsmodus des Geräts ausgewählt haben, beginnen Sie mit dem Spülen Ihrer Zähne von außen in eine Richtung und spülen Sie anschließend Ihre Zähne von innen in die gleiche Richtung (wie in der Abbildung unten gezeigt). Hinweis: Verwenden Sie nicht den starken Modus, um den beschädigten Zahnfleischbereich oder den blutenden Bereich kontinuierlich zu waschen, um Entzündungen vorzubeugen. Die Intensität der Wasserpulsation sollte an den Zustand der Mundhöhle angepasst werden.

Wasser aus dem Tank entfernen: Wenn sich nach Abschluss der Arbeiten noch Wasser im Tank befindet, schütten Sie es aus. Öffnen Sie dazu den Wassertankdeckel und stellen Sie das Produkt horizontal mit dem Tank nach unten, um das Wasser auszugießen.

Reinigung des Geräts: Spülen Sie das Gerät nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab oder wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch oder einem trockenen Papiertuch ab.

Demontage des Akkus: Die Demontage des Geräts sollte nur vor der Entsorgung des Geräts erfolgen. Bevor Sie den Akku entnehmen, entladen Sie ihn vollständig und schalten Sie das Gerät aus. Öffnen Sie das Fach der Seitenabdeckung. Schneiden Sie die positiven und negativen Elektroden ab und ziehen Sie dann die Batterie heraus.

Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Bedecken Sie den Kopf während des Gebrauchs nicht. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 10 Minuten am Stück. Öffnen oder zerlegen Sie



Anwendung: Ein starker Wasserstrahl kann die Mundhöhle gründlich von Bakterien, Verfärbungen, Zahnstein und Speiseresten reinigen. Ein sehr sanfter Wasserstoß kann die Lücke zwischen Ihren Zähnen gründlich reinigen und so die parodontale Gesundheit verbessern. Das Gerät reinigt die Zahnoberfläche gründlich und funktioniert besser als herkömmliche Zahnseide.

Füllen des Tanks mit Wasser: Öffnen Sie den Wassertankdeckel, stellen Sie das Gerät horizontal auf und gießen Sie Wasser ein. Methode zur richtigen Zahnreinigung: Wählen Sie die entsprechende Betriebsart des Geräts. Es empfiehlt sich, die Leistung zunächst auf die niedrigste Stufe einzustellen und diese schrittweise zu steigern, bis die gewünschte Leistung erreicht ist. Führen Sie beim Zähneputzen die Düse in Ihren Mund ein, zielen Sie auf die Zähne oder

das Zahnfleisch und öffnen Sie den Mund leicht, um einen gleichmäßigen Wasserfluss beim Spülen Ihrer

Zähne zu gewährleisten. Nachdem Sie den entsprechenden Betriebsmodus des Geräts ausgewählt haben, beginnen Sie mit dem Spülen Ihrer Zähne von außen in eine Richtung und spülen Sie anschließend Ihre Zähne von innen in die gleiche Richtung (wie in der Abbildung unten gezeigt). Hinweis: Verwenden Sie nicht den starken Modus, um den beschädigten Zahnfleischbereich oder den blutenden Bereich kontinuierlich zu waschen, um Entzündungen vorzubeugen. Die Intensität der Wasserpulsation sollte an den Zustand der Mundhöhle angepasst werden.

Wasser aus dem Tank entfernen: Wenn sich nach Abschluss der Arbeiten noch Wasser im Tank befindet, schütten Sie es aus. Öffnen Sie dazu den Wassertankdeckel und stellen Sie das Produkt horizontal mit dem Tank nach unten, um das Wasser auszugießen.

Reinigung des Geräts: Spülen Sie das Gerät nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab oder wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch oder einem trockenen Papiertuch ab.

Demontage des Akkus: Die Demontage des Geräts sollte nur vor der Entsorgung des Geräts erfolgen. Bevor Sie den Akku entnehmen, entladen Sie ihn vollständig und schalten Sie das Gerät aus. Öffnen Sie das Fach der Seitenabdeckung. Schneiden Sie die positiven und negativen Elektroden ab und ziehen Sie dann die Batterie heraus.

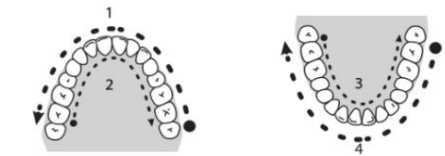
Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Bedecken Sie den Kopf während des Gebrauchs nicht. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 10 Minuten am Stück. Öffnen oder zerlegen Sie

das Produkt nicht selbst, da dies zu Schäden oder einem Stromschlag führen kann. Füllen Sie den Tank nicht mit Wasser mit einer Temperatur von

mehr als oder gleich 40 °C, da dies zu Verbrennungen führen kann. Tauchen Sie das Gerät während des Ladevorgangs oder während es an die Stromversorgung angeschlossen ist nicht in Wasser. Wenn das Gerät während des Ladevorgangs ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker aus der Stromquelle, bevor Sie das Gerät aus dem Wasser nehmen.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, da es dadurch beschädigt werden kann. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des

Gerät und Ladegerät. Verwenden Sie kein Ladegerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Ein beschädigtes Ladegerät muss ersetzt werden. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Setzen Sie das Produkt keinen extrem niedrigen oder hohen Temperaturen aus. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Schützen Sie das Produkt vor starken Vibrationen, Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Gerätes. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Öffnen Sie das Gerät nicht. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor und führen Sie keine Reparaturen durch. Sollten Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, verwenden Sie es nicht mehr. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als zum Reinigen Ihres Mundes. Drücken Sie die Düse nicht gegen das Zahnfleisch oder die Zähne, um eine Beschädigung des Zahnfleisches zu vermeiden. Benutzen Sie das Produkt nicht in feuchten Räumen. Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temp. Benutzen Sie den Irrigator nicht ohne angebrachte Düse. Einige Mundwässer können ätzende Stoffe enthalten. Gießen Sie sie daher nicht in den Spültank.



Reinigung mit fließendem Wasser oder einem feuchten Tuch. Die Produkte nicht in Wasser einweichen.

Waschen Sie das Produkt nicht mit heißem Wasser über 40 Grad.

Biegen oder dehnen Sie die Düse nicht. Es wird empfohlen, die Düse

alle 3 Monate auszutauschen. Leeren Sie den Wassertank und stellen

Sie ihn an einen kühlen und trockenen Ort

Fehlerbehebung		
Problem	Grund	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht oder lässt sich nicht einschalten	Das Gerät ist neu oder nicht wurde länger als 3 Monate verwendet.	Das Gerät sollte aufgeladen werden für mehr als 4 Stunden.
Niedriger Wasserdruck.	Die Düse ist durch Fremdkörper verstopft	Düsen austauschen.
	Gegenstände beschädigt oder verformt werden.	
Nach dem Aufladen das Gerät funktioniert nur für einen Moment.	Das Filternetz ist verstopft.	Reinigen Sie das Filternetz.
	Die Akkulaufzeit ist zu Ende.	Kontaktieren Sie den Service.
Die Ladeanzeige funktioniert leuchtet nicht oder blinkt nicht zufällig.	Die Ladezeit war zu kurz	Laden Sie das Gerät auf mindestens 4 Stunden.
	Das Gerät ist nicht richtig an das Ladegerät angeschlossen.	Schließen Sie das Ladegerät an korrekt
	Der Adapter (Ladekopf) ist falsch.	Wechseln Sie den Adapter bzw direkt an den USB-Anschluss anschließen.
Das Gerät gab kein Wasser mehr aus	Der Produktkreislauf ist Fehlfunktion.	Kontaktieren Sie den Service.
	Das neue Gerät wurde nicht verwendet seit einiger Zeit.	Entfernen Sie die Düse und reinigen Sie sie das Gehäuse des Geräts, vor allem die Düse Öffnung.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (für Haushalte) Das auf den Produkten oder der Begleitdokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das korrekte Verfahren zur Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte, zur Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten besteht bei Bedarf



darin, die Geräte an einer spezialisierten Sammelstelle abzugeben, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung der Geräte werden wertvolle Ressourcen geschont und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermieden, die durch eine unzureichende Abfallentsorgung beeinträchtigt werden können. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle zu erfahren. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird mit den in der jeweiligen örtlichen Gesetzgebung vorgesehenen Strafen geahndet. **Benutzer in Europa**

Unionsländer: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten. **Entsorgung von Abfällen in Ländern außerhalb der Europäischen Union:** Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur korrekten Vorgehensweise zu erhalten.



FELHASZNÁLÓ ÚTMUTATÓU264

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Vezeték nélküli fogkefe. Tippek száma a készletben: 4. Üzem módok száma: 5. Töltő állomás: nincs. Tartály kapacitása: 300 ml. Teljesítmény: 5W, 5V/1A. Vízállóság: IPX7. Tápellátás: USB kábel (1800 mAh/18650 akkumulátor). Üzemidő: 4 óra (egy töltéssel). Anyag: ABS + PC. Szín: fehér.

Működés: Egy erős vízsugár alaposan megtisztítja a szájüreget a baktériumoktól, az első néző részt, a fogkefe tőle és az

ételmaradékoktól. Egy nagyon gyengéd vízimpulzus mélyen megtisztítja a fogak közötti rést, javítja a fogágy egészségét. A készülék mélyen megtisztítja a fogfelületet, és jobban működik, mint a hagyományos fogkefe.

A tartály feltöltése vízhez: nyissa ki a víztartály fedelét, helyezze vízszintesen a készüléket és öntsön vizet. A helyes fogtisztítási módja: válassza ki a készülék megfelelő működési módját. Javasoljuk, hogy először a legalacsonyabb fokozatra állítsa a teljesítményt, és fokozatosan növelje a kívánt teljesítmény eléréséig. Fogmosáskor illesse be a fúvókát a szájába, a fogára vagy az ínyre irányítva a száját kissé kinyitva, hogy biztosítsa a sima áramlást.

víz zárlás fogmosáskor. A készülék megfelelő működési módjának kiválasztása után kezdje el a fogkefe testét a szájüregbe, majd a kész, belülről ugyanabba az irányba (az alábbi képen látható módon). Megjegyzés: Ne használjon erősséget a sérült nyelvi terület vagy a vérző terület folyamatos mosására a gyulladás megelőzése érdekében. Az intenzitást be kell állítani.

víz ültetése a szájüreg állapotához.

Víz eltávolítása a tartályból: ha a munka befejezése után víz van a tartályban, öntse ki. Ehhez nyissa ki a víztartály fedelét, és helyezze vízszintesen a terméket a tartállyal lefelé, hogy kiöntse a vizet.

A készülék tisztítása: használat után dörzsölje le a készüléket csap alatt vagy nedves ruhával törölje át, majd törölje át száraz ruhával vagy száraz papírtörülkövel.

Az akkumulátor szerelése: a készülék szerelését csak a készülék ártalmatlanítása előtt szabad elvégezni. Az akkumulátor eltávolítása előtt mérje le teljesen, és csatlakoztassa a készüléket. Nyissa ki az oldalsó fedél rekeszt. Vágja le a pozitív és negatív elektródákat, majd húzza ki az akkumulátort.

!

UWAGA

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeśli nie było ono używane przez dłuższy czas.

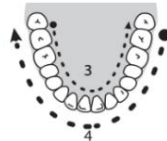
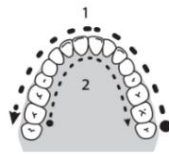
Jeśli urządzenie nie reaguje, patrz poniżej:

1. Unieś je na kilka sekund;

2. Jeśli to nie zadziała dmuchnij w dyszę.

Figyelmeztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és ne használja a készüléket, ha nem rendelkezik megfelelő ismeretekkel. A termék rendeltetésszerűen használható. A termék otthoni használatra készült. Használat közben ne takarja le a fejet. Egyszerre ne használja a készüléket 10 percnél tovább. Ne nyissa fel vagy szedje szét a terméket saját maga, mert ez károsíthatja azt vagy áramütést okozhat.

Ne tartsa fel a tartályt 40°C vagy annál magasabb hőmérsékletű víz felett, mert ez égési sérüléseket okozhat. Ne merítse a készüléket vízbe töltés közben, vagy amikor az áramforráshoz van csatlakoztatva. Ha a készülék töltés közben vízbe esik, töltés előtt húzza ki a csatlakozódugót az áramforrásból.



a készülék eltávolítása a vízből. Ne merítse a készüléket vízbe a termék, mert ez károsíthatja.

Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a töltő működési állapotát. Ne használjon sérült kábellel vagy csatlakozóval rendelkező töltőt. A sérült töltőt ki kell cserélni. Ne használjon sérült terméket. Ne tegye ki a terméket rendkívül alacsony vagy magas hőmérsékletnek. Óvja a terméket a közvetlen napfénytől. Óvja a terméket erős vibrációtól, eséstől és mechanikai sérülésektől. Rendszeresen ellenőrizze a

készülék működési állapotát. Bármilyen javítást csak felhatalmazott személy végezhet. Ne nyissa ki a készüléket. Ne módosítsa a készüléket és ne végezzen semmilyen javítást. Ha bármilyen probléma lép fel az eszközzel, hagyja abba a használatát. Ne használja a terméket a szájtisztítás más célra.

Ne nyomja a fúvókát az ínyre vagy a fogakhoz, hogy elkerülje az íny károsodását. Ne használja a terméket nedves helyiségekben. Ne használja a terméket magas hőmérsékleten. Ne használja az irrigátort anélkül, hogy a fúvóka helyén van. Egyes szájvizek maró hatású anyagokat tartalmazhatnak, ezért ne öntse az irrigátor tartályába. Tisztítsa a folyóvizet vagy nedves ruhával. Ne áztassa a termékeket vízbe. Ne mossa le a terméket 40 fok feletti forró vízben. Ne hajlítsa vagy feszítse meg a fúvókát. A fúvókát 3 havonta javasolt cserélni. Őrizze meg a víztartályt, és helyezze hűvös és száraz helyre.

Hibaelhárítás		
Probléma	Valószínű okok	Megoldás
A készülék nem működik, vagy nem kapcsol be.	Új, vagy több mint 3 hónapja nem volt használva.	Töltse a készüléket legalább 4 órán keresztül.
Alacsony víznyomás.	A fúvókát idegen tárgyak eldugták vagy deformálták.	Cserélje ki a fúvókát.
	A szűrő hálót le van téve.	Tisztítsa meg a szűrő hálót.
A töltés után a készülék csak egy pillanatig működik.	akkumulátor élettartama véget ér.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
	A töltési idő túl rövid volt.	A készüléket 4 óránál tovább kell tölteni.
A töltésszűrő lámpa nem világít, vagy véletlenszerűen villog.	A készülék nincs megfelelően csatlakoztatva a töltőhöz.	Csatlakoztassa megfelelően a töltőt.
	Az adapter (töltőfej) nem megfelelő.	Cserélje ki az adaptert, vagy csatlakoztassa közvetlenül az USB-porthoz.
	A termék áramkör hibásan működik.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
A készülék leállt a vízzel való kezeléskor.	Az új készüléket egy ideje nem használták.	Távolítsa el a fúvókát, és tisztítsa meg a készülék testét, különösen a fúvóka nyílását.

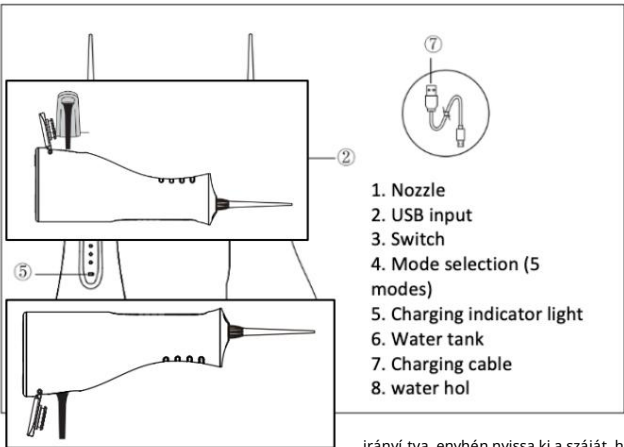
Tájékoztatás a felhasználóknak az elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása érdekében (háztartásokra vonatkozik) A termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción látható szimbólum arról tájékoztat, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus készülékeket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus készülékek ártalmatlanítása, ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy az alkatrészek visszanyerése esetén a helyes eljárás az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik. Egyes országokban más készülék vásárlásakor visszaküldheti a terméket a helyi forgalmazónak. A készülék megfelelő ártalmatlanítása érdekében értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés fenyegethet. A legközelebbi gyűjtőhely adatait a helyi hatóságoktól szerezheti be. A hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a vonatkozó helyi előírásokban meghatározott büntetést vonhat maga után Európán kívüli országok: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy megtudja, hogyan kell megsemmisíteni.



FELHASZNÁLÁSI ÚTMUTATÓ U264

Importőr: r: VITOLOG.PL Sp. z o.o. ul. Międzybórzka 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Vezeték nélküli fogkefe. Tippek száma a készletben: 4. Üzemidő: 5. Töltő állomás: nincs. Tartály kapacitása: 300 ml. Teljesítmény: 5W, 5V/1A. Vízállóság: IPX7. Tápellátás: USB kábel (1800 mAh/18650 akkumulátor). Üzemidő: 4 óra (egy töltéssel). Anyaga: ABS + PC. Fehér színű.



Használata: Egy erős vízsugár alaposan megtisztítja a szájüreget a baktériumoktól, az első néző dőltől, a fogkőtől és az ételmaradékoktól. Egy nagyon gyengéd vízimpulzus mélyen megtisztítja a fogak közötti rést, javítja a fogágy egészségét. A készülék mélyen megtisztítja a fogfelületet, és jobban működik, mint a hagyományos fogszelvény.

A tartály feltöltése vízzel: nyissa ki a víztartály fedelét, helyezze vízszintesen a készüléket és öntsön vizet. A helyes fogtisztítási módja: válassza ki a készülék megfelelő működési módját. Javasoljuk, hogy először a legalacsonyabb fokozatra állítsa a teljesítményt, és fokozatosan növelje a kívánt teljesítmény eléréséig. Fogmosáskor illesse be a fűvókát a szájába, a fogakra vagy az ínyre

irányba, majd nyissa ki a száját, hogy biztosítsa a víz egyenletes áramlását fogkeféi test között. A készülék megfelelő működési módjának kiválasztása után kezdje el a fogkeféi test kiürítését egy irányban, majd ha kész, belülről ugyanabba az irányba (az alábbi képen látható módon). Megjegyzés: Ne használjon erős módot a sérült nyelvi terület vagy a vérző terület folyamatos mosására a gyulladás megelőzése érdekében. A víz intenzitását a szájüreg állapotához kell igazítani.

Víz eltávolítása a tartályból: ha a munka befejezése után víz van a tartályban, távolítsa ki. Ehhez nyissa ki a víztartály fedelét, és helyezze vízszintesen a terméket a tartállyal felfelé, hogy kiöntse a vizet.

A készülék tisztítása: használat után távolítsa le a készüléket csap alatt vagy nedves ruhával törölje át, majd törölje át száraz ruhával vagy száraz papírtörölközővel.

Az akkumulátor szerelése: a készülék szerelését csak a készülék ártalmatlanítása előtt szabad elvégezni. Az akkumulátor eltávolítása előtt töltesse le teljesen, és kapcsolja ki a készüléket. Nyissa ki az oldalsó fedél rekeszt. Vágja le a pozitív és negatív elektródákat, majd húzza ki az akkumulátort.

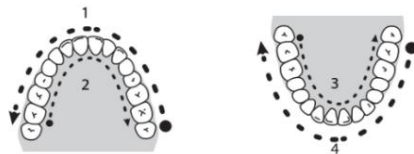
Figyelmeztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és figyelje meg későbbi használatra. A terméket rendeltetésszerűen használja. A termék otthoni használatra készült. Használat közben ne takarja le a fejét. Egyesre ne használja a készüléket 10 percnél tovább. Ne nyissa fel vagy szedje

szét a terméket saját maga, mert ez károsíthatja azt vagy áramütést okozhat. Ne töltesse fel a tartályt 40°C-nál magasabb vagy annál magasabb hőmérsékletű vízzel, mert ez égési sérüléseket okozhat. Ne merítse a készüléket vízbe töltés közben, vagy amíg az áramforráshoz van csatlakoztatva. Ha a készülék töltés közben vízbe esik, húzza ki a csatlakozódugót az áramforrásból, mielőtt kivinné a készüléket a vízből.

Ne merítse vízbe a terméket, mert ez károsíthatja. Rendszeresen ellenőrizze a készülék műszaki állapotát.

készülék és töltő. Ne használjon sérült kábellel vagy csatlakozóval rendelkező töltőt. A sérült töltőt ki kell cserélni. Ne használjon sérült terméket. Ne tegye ki a terméket rendkívül alacsony vagy magas hőmérsékletnek. Óvja a terméket a közvetlen napfénytől. Óvja a terméket erős vibrációtól, eséstől és mechanikai sérülésektől. Rendszeresen ellenőrizze a készülék műszaki állapotát. Bármilyen javítást csak felhatalmazott személy végezhet. Ne nyissa ki a készüléket. Ne módosítsa a készüléket és ne végezzen semmilyen javítást. Ha bármilyen probléma lép fel az eszközzel, hagyja abba a használatát. Ne használja a terméket a száj tisztításán kívül más célra. Ne nyomja a fűvókát az ínyhez vagy a fogakhoz, hogy elkerülje az ínykárosodását. Ne használja a terméket nedves helyiségekben. Ne használja a terméket magas hőmérsékleten.

Ne használja az irrigátort anélkül, hogy a fűvóka a helyén van. Egyes szájvizek maró hatású anyagokat tartalmazhatnak, ezért ne öntse az irrigátor tartályába. Tisztítsa a folyóvizet vagy nedves ruhával. Ne áztassa a termékeket vízbe. Ne mossa le a terméket 40 fok feletti forró vízzel. Ne hajlítsa vagy fessze meg a fűvókát. A fűvókát 3 havonta javasolt cserélni. Üritse ki a víztartályt, és helyezze hűvös és száraz helyre.



Hibaelhárítási táblázat		
Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik kábel vagy nem kapcsol be	A készülék új vagy nem több mint 3 hónapja volt használatban.	A készüléket fel kell tölteni több mint 4 óra után.
Alacsony víznyomás.	A fűvókát idegen anyagok blokkolják tárgyak vagy deformálódnak. A szűrő hálót eltávolítani.	Cserélje ki a fűvókát.
A töltés után a készülék csak egy pillanatra működik.	Az akkumulátor élettartama véget ér. A töltési idő túl rövid volt.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel. Töltsen fel a készüléket legalább 4 óra.
A töltésszűrő lámpa igen nem világít és nem villog véletlenül.	A készülék nem megfelelően működik csatlakoztatva a töltőhöz. Az adapter (töltőfej) helytelen. A termék káros hibásan működik.	Csatlakoztassa a töltőt helyesen. Cserélje ki az adaptert, ill. csatlakoztassa közvetlenül az USB-porthoz. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
A készülék leállította a víz adagolását	Az új készülék nem volt használatban egy ideig.	Távolítsa el a fűvókát és tisztítsa meg a készülék testét, különösen a fűvókányílást.

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban (háztartások számára) A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem lehet háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus berendezések ártalmatlanításának,



az alkatrészek ártalmatlanításának, újrafelhasználásának vagy visszanyerésének helyes eljárása az, hogy a berendezést egy speciális gyűjtőhelyre kell szállítani, ahol azt ingyenesen átveszik. Egyes országokban a terméket visszaadhatja a helyi forgalmazónak, ha másik eszközt vásárol. A berendezés megfelelő ártalmatlanítása megőrzi az értékes erőforrásokat, és elkerüli a negatív egészségügyi és környezeti hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztet. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz a legközelebbi gyűjtőhely részleteiért. A hulladék szakszerűtlen ártalmatlanítása a vonatkozó helyi jogszabályokban előírt bírsággal sújtható. Európai felhasználók

Uniói országok: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, további információért forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítójához. Hulladék elhelyezése az Európai Unión kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy tájékozódjon a helyes eljárásról.

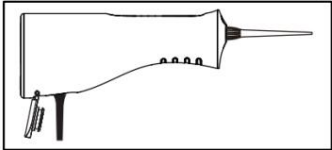
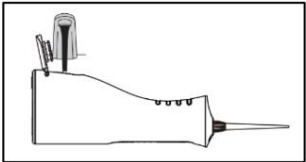
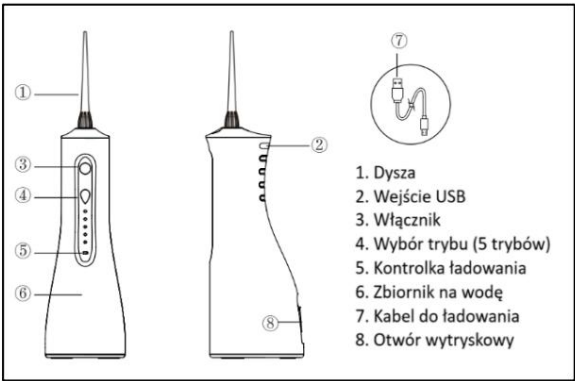


NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ U264

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická zahrada, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Bezdrátový zubní irrigátor. Počet koncovek v sadě: 4. Počet převáděkových režimů: 5. Nabíjecí stanice: žlutá. Objem nádrží: 300 ml. Výkon: 5W, 5V/1A Vodotěsnost: IPX7. Napájení: USB kabel (1800 mAh/18650 baterie). Převáděková doba: 4 hodiny (na jedno nabití). Materiál: ABS + PC. Barva: bílá.

Převáděka: Silný proud vody dokáže důkladně vyčistit ústní dutinu od bakterií, zafarbení, zubního kameňu a zvyšuje kvalitu zubní hygieny. Velmi jemný vodní pulz může hluboko vyčistit mezery mezi vašimi zuby a zlepšit zdraví parodontu. Při strojní hluboké čistění povrch zubů a funguje lépe, je jako tradiční zubní nit.



přítok vody při oplachování zubů. Po zvolení vhodného převáděkového režimu při stroji začnete oplachovat zuby zvonku jedním směrem a po skončení si opláchnete zuby zevnitř rovnakým směrem (ako je znázornené na obrázku níže). Poznámka: Nepoužívejte silný režim na nepřetržitě umývání poškozené oblasti dásní nebo krvácející oblasti, aby se předišlo zápalu. Intenzitu treba upraviť

pulzácia vody na stav ústnej dutiny. **Odstránenie vody z nádrže:** ak je po ukončení práce v nádrži voda, vylejte ju. Za týmto účelom otvorte kryt nádrže na vodu a umiestnite výrobok vodorovne tak, aby nádrž klesla smerom nadol, aby sa voda vyliala.

Čistenie zariadenia: po použití opláchnite zariadenie pod tečúcou vodou alebo ho utrite vlhkou handričkou a potom ho utrite suchou handričkou alebo suchou papierovou utierkou.

Demontáž batérie: Demontáž zariadenia by sa mala vykonávať iba pred likvidáciou zariadenia. Pred vybratím batérie ju úplne vyberte a vypnite zariadenie. Otvorte priehradku bočného krytu. Odrežte kladnú a zápornú elektródu a potom vytiahnite batériu.

!

UWAGA

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeśli nie było ono używane przez dłuższy czas.

Jeśli urządzenie nie reaguje, patrz poniżej:

1. Unieś je na kilka sekund;

2. Jeśli to nie zadziała dmuchnij w dyszę.

Upozornienia: Przed użyciem sił się przedtajcie instrukcję na użycie a uschowajcie go przed budzącym użyciem. Wyrobek jest przeznaczony do domowego użytku. Podczas użytkowania nie zakrywajcie głowę. Nie używajcie urządzenia dłużej niż 10 minut w kuse. Wyrobek sami nie otwierajcie ani nie rozkręcajcie, ponieważ e byście mogli pośluszyć albo spowodować uszkodzenie elektrycznym prądem.

Nie napełniajcie zbiornika wodą z temperaturą wyższą niż 40 °C, ponieważ to może spowodować poparzenia. Nie ponarajcie urządzenie do wody podczas nabitia albo kiedy jest podłączone do źródła zasilania. Ak urządzenie podczas nabitia spadnie do wody, przed nabitciem je odłączcie od źródła zasilania

vybratie zariadenia z vody. Neponarajte výrobok do vody, pretože by sa mohol poškodiť.

Pravidelne kontrolujte technický stav zariadenia a nabíjačky.

Nepoužíajte nabíjačku s poškodeným káblom alebo zástrčkou.

Poškodenu nabíjačku je potrebné vymeniť. Nepoužíajte poškodený výrobok. Nevystavujte výrobok extrémne nízkym alebo vysokým teplotám. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Chráňte výrobok pred silnými vibráciami, pádmi a mechanickým poškodením. Pravidelne

kontrolujte technický stav zariadenia. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. Neotvárajte zariadenie. Zariadenie neupravujte ani nevykonávajte žiadne opravy. Ak sa váš výrobok vyskytnú nejaké problémy, prestaňte ho používať. Výrobok nepoužíajte na iné účely ako na čistenie úst.

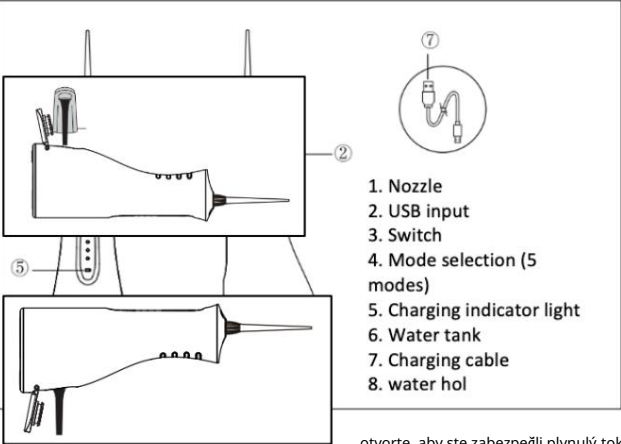
Netlačte trysku na dásň alebo zuby, aby ste nepoškodili dásň. Výrobok nepoužíajte vo vlhkých miestnostiach. Výrobok nepoužíajte pri vysokej teplote. Irigátor nepoužíajte bez nasadenej trysky. Niektoré ústne vody môžu obsahovať ieravé látky, preto ich nelejte do nádrží irigátora. Čistenie tečúcou vodou alebo vlhkou handričkou. Výrobky nenamáčajte do vody. Výrobok neumývajte horúcou vodou nad 40 stupňov. Trysku neohýbajte ani nenatáhuajte. Odporúčame vymeniť trysku každé 3 mesiace. Vyprázdnite nádrž na vodu a umiestnite ju na chladné a suché miesto

Riešenie problémov		
Problém	Pravdepodobná príčina	Riešenie
Zariadenie nefunguje alebo sa nezapne.	Zariadenie je nové alebo sa nepoužívalo viac ako 3 mesiace.	Zariadenie nabíjajte aspoň 4 hodiny.
Nízky tlak vody.	Tryska je zablokovaná cudzím predmetom alebo deformovaná.	Vymeňte trysku.
	Filtrová sieť je zablokovaná.	Vyčistite sieť filtrov.
Po nabití zariadenie funguje len chvíľu.	Životnosť batérie sa končí.	Kontaktujte servis.
	Čas nabitia bol príliš krátky.	Zariadenie by sa malo nabíjať dlhšie ako 4 hodiny.
Kontrolka nabitia nesvieti alebo bliká náhodne.	Zariadenie nie je správne pripojené k nabíjačke.	Správne pripojte nabíjačku.
	Adaptér (nabíjacia hlava) je nesprávny.	Vymeňte adaptér alebo sa pripojte priamo k portu USB.
	Okruh produktu nefunguje správne.	Kontaktujte servis.
Zariadenie prestalo vydávať vodu.	Nové zariadenie sa nejaký čas nepoužívalo.	Vyberte trysku a vyčistite telo pri stroji, najmä otvor trysky.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že e chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získať na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie krajiny mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ U264

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poľsko Vlastnosti produktu: Bezdrátový zubný irigátor. Počet koncoviek v sáde: 4. Počet prevádzkových režimov: 5. Nabíjacia stanica: žiadna. Objem nádrže: 300 ml. Výkon: 5W, 5V/1A. Vodotesnosť: IPX7. Napájanie: USB kábel (1800 mAh/18650 batéria). Prevádzková doba: 4 hodiny (na jedno nabitie). Materiál: ABS + PC. Biela farba.



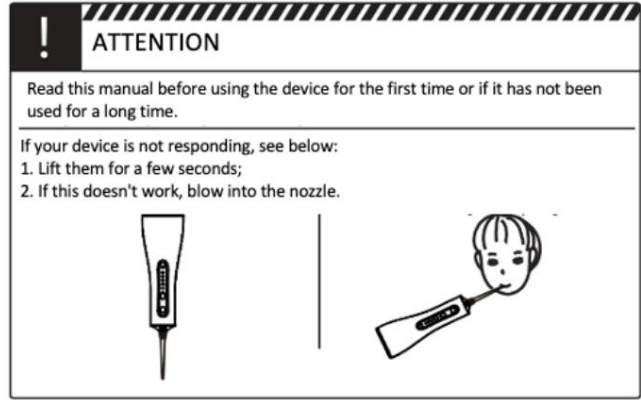
Spôsob použitia: Silný prúd vody dokáže dôkladne vyčistiť ústnu dutinu od baktérií, zafarbenia, zubného kameňa a zvyškov jedla. Veľmi jemný vodný pulz môže jemne hĺbkovo vyčistiť medzeru medzi vašimi zubami a zlepšiť zdravie parodontu. Prí stroj hĺbkovo čistí povrch zubov a funguje lepšie ako tradičná zubná niť.

Naplnenie nádrže: otvorte kryt nádrže, umiestnite zariadenie vodorovne a nalejte vodu. Spôsob správneho čistenia zubov: zvolte vhodný prevádzkový režim pri stroja. Odporúčame najprv nastaviť výkon na najnižšiu úroveň a postupne ho zvyšovať, až kým nedosiahnete požadovaný výkon. Pri čistení zubov vložte trysku do úst, mierne

otvorte, aby ste zabezpečili plynulý tok vody pri oplachovaní zubov. Po zvolení vhodného prevádzkového režimu pri stroja začnite oplachovať zuby zvonku jedným smerom a po skončení si opláchnite zuby zvnútra rovnakým smerom (ako je znázornené na obrázku nižšie). Poznámka: Nepoužívajte silný režim na nepretržité umývanie poškodených oblastí alebo krvácajúcej oblasti, aby ste predišli zápalu. Intenzitu pulzácie vody treba prispôsobiť stavu ústnej dutiny.

Odstránenie vody z nádrže: ak je po ukončení práce v nádrži voda, vylejte ju. Za týmto účelom otvorte kryt nádrže na vodu a umiestnite výrobok vodorovne tak, aby nádrž smerovala nadol, aby sa voda vyliala. Čistenie zariadenia: po použití opláchnite zariadenie pod tečúcou vodou alebo ho utrite vlhkou handričkou a potom ho utrite suchou handričkou alebo suchou papierovou utierkou. Demontáž batérie: Demontáž zariadenia by sa mala vykonávať iba pred likvidáciou zariadenia. Pred vybratím batérie ju úplne vyberte a vypnite zariadenie. Otvorte priehradku bočného krytu. Odrežte kladnú a zápornú elektródu a potom vytiahnite batériu.

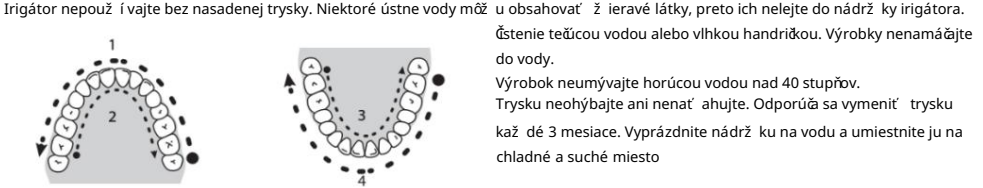
Upozornenia: Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Výrobok používajte podľa určených. Výrobok je určený na domáce použitie. Počas používania nezakrývajte hlavu. Nepoužívajte zariadenie dlhšie ako 10 minút v kuse. Výrobok sami neotvárajte ani nerozoberajte, pretože by ste ho mohli poškodiť alebo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.



Nádržku nenaplnajte vodou s teplotou vyššou ako 40°C, pretože to môže spôsobiť popálenie. Neponárajte zariadenie do vody počas nabíjania alebo keď je pripojené k zdroju napájania. Ak zariadenie počas nabíjania spadne do vody, pred vybratím zariadenia z vody odpojte zástrčku od zdroja napájania.

Neponárajte výrobok do vody, pretože by sa mohol poškodiť. Pravidelne kontrolujte technický stav

zariadenie a nabíjačku. Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Poškodenú nabíjačku je potrebné vymeniť. Nepoužívajte poškodený výrobok. Nevystavujte výrobok extrémne nízkym alebo vysokým teplotám. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Chráňte výrobok pred silnými vibráciami, pádmi a mechanickým poškodením. Pravidelne kontrolujte technický stav zariadenia. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len oprávnená osoba. Neotvárajte zariadenie. Zariadenie neupravujte ani nevykonávajte žiadne opravy. Ak sa s vašim zariadením vyskytnú nejaké problémy, prestaňte ho používať. Výrobok nepoužívajte na iné účely ako na čistenie úst. Netlačte trysku na dŕsné alebo zuby, aby ste nepoškodili dŕsnú. Výrobok nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach. Výrobok nepoužívajte pri vysokej teplote.



Riešenie problémov		
Problém	dôvod	Riešenie
Zariadenie nefunguje alebo sa nezapne	Zariadenie je nové alebo nie je bol použitý viac ako 3 mesiace.	Zariadenie by malo byť nabité na viac ako 4 hodiny.
Nízký tlak vody.	Tryska je zablokovaná cudzími predmetmi alebo deformovaná. Filtračná sieť je zablokovaná.	Vymeňte trysku. Vyčistite filtračnú sieť.
Po nabití sa zariadenie funguje len chvíľu.	Životnosť batérie sa končí. Čas nabíjania bol príliš krátky	Kontaktujte servis. Nabite zariadenie aspoň 4 hodiny.
Kontrolka nabíjania ani neblíka náhodne.	Zariadenie nie je správne pripojené k nabíjačke. adaptér (nabíjacia hlava) je nesprávne. Produktový okruh je nefunkčný.	Pripojte nabíjačku správne Vymeňte adaptér resp pripojte priamo k portu USB. Kontaktujte servis.
Zariadenie prestalo vydávať vodu	Nové zariadenie nebolo použité na nejaký čas.	Vyberte trysku a vyčistite ju telo pri stroja, najmä tryska otvorenie.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chýbné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Správny postup, ak je to potrebné, na likvidáciu elektrických alebo elektronických zariadení, na likvidáciu, opätovné



použitie alebo obnovu komponentov je odovzdanie zariadenia na špecializované zberné miesto, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť produkt miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia chráni cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené neadekvátnym nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste vám poskytne váš miestny úrad. Nesprávna likvidácia odpadu sa trestá sankciami stanovenými v príslušnej miestnej legislatíve. Používatelia v Európe

Krajiny Únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo na svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie, ako správne postupovať.

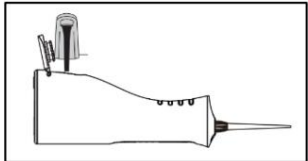


UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U264

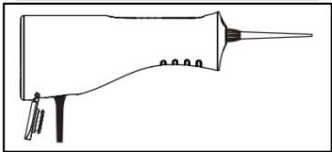
Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Bezdrátový zubní irigátor. Počet hrotů v sadě: 4. Počet provozních režimů: 5. Nabíjecí stanice: žádná. Objem nádržky: 300 ml. Výkon: 5W, 5V/1A Vodotěsnost: IPX7. Napájení: USB kabel (1800 mAh/18650 baterie). Provozní doba: 4 hodiny (na jedno nabití). Materiál: ABS + PC. Barva: bílá.

Provoz: Silný proud vody dokáže důkladně vyčistit dutinu ústní od bakterií, zabarvení, zubního kamene a zbytků jídla. Velmi jemný vodní puls může hloubkově vyčistit mezeru mezi zuby a zlepšit zdraví parodontu. Přístroj hloubkově čistí povrch zubu a funguje lépe než tradiční dentální nit.



proudění vody při oplachování zubů. Po zvolení vhodného provozního režimu přístroje začněte oplachovat zuby zvenčí jedním směrem a po skončení stejným směrem opláchněte zuby zevnitř (jak je znázorněno na obrázku níže). Poznámka: Nepoužívejte silný režim k trvalému mytí poškozené dásně nebo krvácející oblasti, abyste předešli zánětu. Intenzita by se měla upravit



pulzace vody ke stavu dutiny ústní.
Vyjmutí vody z nádrže: pokud je po ukončení práce v nádrži voda, vylijte ji. Chcete-li to provést, otevřete kryt nádržky na vodu a umístěte výrobek vodorovně nádržkou dolů, aby se vyliila voda.

Čištění zařízení: po použití zařízení opláchněte pod tekoucí vodou nebo otřete mokřým hadříkem a poté jej otřete suchým hadříkem nebo suchým papírovým ručníkem.

Demontáž baterie: Demontáž zařízení by měla být provedena pouze před likvidací zařízení. Před vyjmutím baterie ji zcela vybijte a vypněte zařízení. Otevřete přihrádku bočního krytu. Odřízněte kladnou a zápornou elektrodu a poté vytáhněte baterii.

!

UWAGA

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia lub jeśli nie było ono używane przez dłuższy czas.

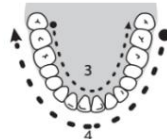
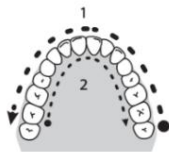
Jeśli urządzenie nie reaguje, patrz poniżej:

1. Unieś je na kilka sekund;

2. Jeśli to nie zadziała dmuchnij w dyszę.

Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Výrobek je určen pro domácí použití. Během používání nezakrývejte hlavu. Nepoužívejte zařízení déle než 10 minut v kuse. Výrobek sami neotevírejte ani nerozebírejte, mohlo by dojít k jeho poškození nebo úrazu elektrickým proudem.

Nepiňte nádrž vodou o teplotě vyšší nebo rovné 40 °C, protože by mohlo dojít k popálení. Neponořujte zařízení do vody během nabíjení nebo pokud je připojeno ke zdroji napájení. Pokud zařízení během nabíjení spadne do vody, před nabíjením odpojte zástrčku od zdroje napájení



vyjmutí zařízení z vody. Neponořujte výrobek do vody, mohlo by dojít k jeho poškození.

Pravidelně kontrolujte technický stav zařízení a nabíječky. **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.**

Poškozenou nabíječku je nutné vyměnit. Nepoužívejte poškozený výrobek. Nevystavujte výrobek extrémně nízkým nebo vysokým teplotám. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením. Chraňte výrobek před silnými vibracemi, pády a mechanickým poškozením. Pravidelně kontrolujte

technický stav zařízení. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. Neotevírejte zařízení. Zařízení neupravujte ani neprovádějte žádné opravy. Pokud se s vaším zařízením vyskytnou nějaké problémy, přestaňte jej používat. Výrobek nepoužívejte k jinému účelu než k čištění úst.

Netlačte trysku na dásně nebo zuby, aby nedošlo k poškození dásní. Nepoužívejte výrobek ve vlhkých místnostech. Nepoužívejte výrobek při vysoké teplotě. Nepoužívejte irigátor bez nasazené trysky. Některé ústní vody mohou obsahovat žíravé látky, proto je nelijte do nádrže irigátoru. Čištění tekoucí vodou nebo mokřím hadříkem. Výrobky nenamáčejte ve vodě. Výrobek nemýjte horkou vodou nad 40 stupňů. Neohýbejte ani nenatahujte trysku. Tryska se doporučuje vyměnit každé 3 měsíce. Vyprázdněte nádržku na vodu a umístěte ji na chladné a suché místo

Odstraňování problémů		
Problém	Pravděpodobná příčina	Řešení
Zařízení nefunguje nebo se nezapne.	Zařízení je nové nebo nebylo používáno déle než 3 měsíce.	Nabíjete zařízení alespoň 4 hodiny.
Nízký tlak vody.	Tryska je ucpaná cizími předměty nebo zdeformovaná.	Vyměňte trysky.
	Filtrovní síť je zablokována. Životnost	Vyčistěte filtrační síť.
Po nabití zařízení funguje jen chvíli.	baterie končí.	Kontaktujte servis.
	Doba nabíjení byla příliš krátká	Zařízení by se mělo nabíjet déle než 4 hodiny.
Kontrolka nabíjení nesvítí nebo bliká náhodně.	Zařízení není správně připojeno k nabíječce.	Připojte nabíječku správně.
	Adaptér (nabíjecí hlava) je nesprávný.	Vyměňte adaptér nebo se připojte přímo k portu USB.
	Okruh produktu nefunguje správně.	Kontaktujte servis.
Zařízení přestalo vydávat vodu.	Nové zařízení se nějakou dobu nepoužívalo.	Vyjměte trysku a očistěte tělo přístroje, zejména otvor trysky.

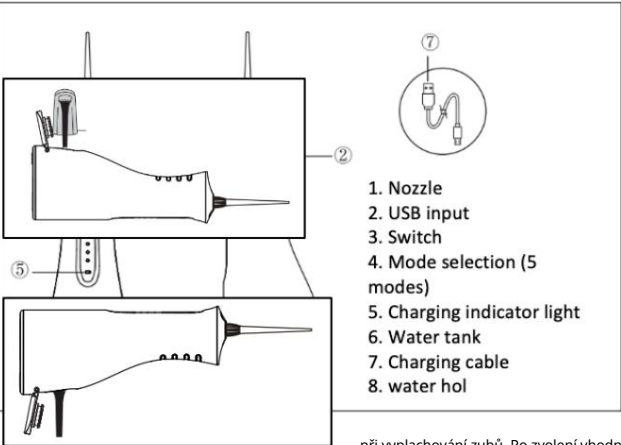
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojen informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, který vám poskytne další informace země mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U264

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti produktu:

Bezdrátový zubní irigátor. Počet hrotů v sadě: 4. Počet provozních režimů: 5. Nabíjecí stanice: žádná. Objem nádržky: 300 ml. Výkon: 5W, 5V/1A. Vodotěsnost: IPX7. Napájení: USB kabel (1800 mAh/18650 baterie). Provozní doba: 4 hodiny (na jedno nabití). Materiál: ABS + PC. Bílá barva.



Způsob použití: Silný proud vody dokáže důkladně vyčistit dutinu ústní od bakterií, zabarvení, zubního kamene a zbytků jídla. Velmi jemný vodní pulz může hluboce vyčistit mezeru mezi zuby a zlepšit zdraví parodontu. Přístroj hloubkově čistí povrch zubu a funguje lépe než tradiční dentální nit.

Naplnění nádržky vodou: otevřete kryt nádržky na vodu, umístěte zařízení vodorovně a nalijte vodu. Způsob správného čištění zubů: zvolte vhodný provozní režim přístroje. Doporučuje se nejprve nastavit výkon na nejnižší stupeň a postupně jej zvyšovat, dokud nedosáhnete požadovaného výkonu. Při čištění zubů vložte trysku do úst, zaměřte na zuby nebo dásně, ústa mírně otevřete, abyste zajistili plynulý tok vody

při vyplachování zubů. Po zvolení vhodného provozního režimu přístroje začněte oplachovat zuby zvenčí jedním směrem a po dokončení stejným směrem opláchněte zuby zevnitř (jak je znázorněno na obrázku níže). Poznámka: Nepoužívejte silný režim k trvalému mytí poškozené dásně nebo krvácející oblasti, abyste předešli zánětu. Intenzita pulsace vody by měla být přizpůsobena stavu dutiny ústní.

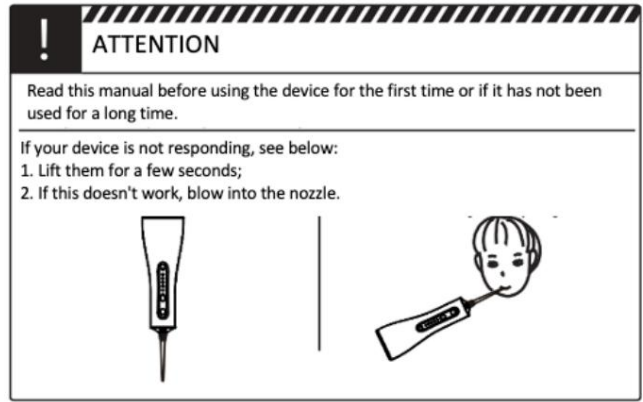
Vyjmutí vody z nádrže: pokud je po ukončení práce v nádrži voda, vylijte ji. Chcete-li to provést, otevřete kryt nádržky na vodu a umístěte výrobek vodorovně nádržkou dolů, aby se vylila voda. Čištění zařízení: po použití zařízení opláchněte pod tekoucí vodou nebo otřete mokrým hadříkem a poté jej otřete suchým hadříkem nebo suchým papírovým ručníkem. Demontáž baterie: Demontáž zařízení by měla být provedena pouze před likvidací zařízení. Před vyjmutím baterie ji zcela vybijte a vypněte zařízení. Otevřete příhrádku bočního krytu. Odřízněte kladnou a zápornou elektrodu a poté vytáhněte baterii.

Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Výrobek je určen pro domácí použití. Během používání nezakrývejte hlavu. Nepoužívejte zařízení déle než 10 minut v kuse. Výrobek sami neotevírejte ani nerozebírejte, mohlo by dojít k jeho poškození

nebo úrazu elektrickým proudem. Neplňte nádrž vodou o teplotě vyšší nebo rovné 40 °C, protože by mohlo dojít k popálení.

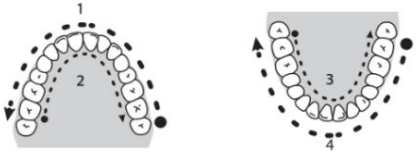
Neponořujte zařízení do vody během nabíjení nebo pokud je připojeno ke zdroji napájení. Pokud zařízení během nabíjení spadne do vody, před vyjmutím zařízení z vody odpojte zástrčku od zdroje napájení.

Neponořujte výrobek do vody, mohlo by dojít k jeho poškození. Pravidelně kontrolujte technický stav



zařízení a nabíječka. Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Poškozenou nabíječku je nutné vyměnit. Nepoužívejte poškozený výrobek. Nevystavujte výrobek extrémně nízkým nebo vysokým teplotám. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením. Chraňte výrobek před silnými vibracemi, pády a mechanickým poškozením. Pravidelně kontrolujte technický stav zařízení. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. Neotevírejte zařízení. Zařízení neupravujte ani neprovádějte žádné opravy. Pokud se s vaším zařízením vyskytnou nějaké problémy, přestaňte jej používat. Výrobek nepoužívejte k jinému účelu než k čištění úst. Netlačte trysku na dásně nebo zuby, aby nedošlo k poškození dásní. Nepoužívejte výrobek ve vlhkých místnostech. Nepoužívejte výrobek při vysoké teplotě.

Nepoužívejte irigátor bez nasazené trysky. Některé ústní vody mohou obsahovat žíravé látky, proto je nelijte do nádrže irigátoru. Čištění tekoucí vodou nebo mokrým hadříkem. Výrobky nenamáčejte ve vodě.



Výrobek nemýjte horkou vodou nad 40 stupňů. Neohýbejte ani nenatahujte trysku. Trysku se doporučuje vyměnit každé 3 měsíce. Vyprázdněte nádržku na vodu a umístěte ji na chladné a suché místo

Odstraňování problémů		
Problém	důvod	Řešení
Zařízení nefunguje nebo se nezapne	Zařízení je nové nebo ne byl používán déle než 3 měsíce.	Zařízení by mělo být nabitě déle než 4 hodiny.
Nízký tlak vody.	Tryska je ucpaná cizími předměty předměty nebo deformované. Filtrační síť je ucpaná.	Vyměňte trysky. Vyčistěte filtrační síť.
Po nabití zařízení funguje jen chvíli.	Životnost baterie končí. Doba nabíjení byla příliš krátká	Kontaktujte servis. Nabijte zařízení za alespoň 4 hodiny.
Kontrolka nabíjení ano nesvítl ani neblíká náhodně.	Zařízení není správně připojený k nabíječce. Adaptér (nabíjecí hlava) je nesprávně. Produktový okruh je nefunkční.	Připojte nabíječku správně Vyměňte adaptér popř připojte přímo k portu USB. Kontaktujte servis.
Zařízení přestalo vydávat vodu	Nové zařízení nebylo používáno na nějakou dobu.	Vyjměte trysku a vyčistěte ji tělo přístroje, zejména tryska otevírací.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Správným postupem, pokud je to nutné, k likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, k likvidaci, opětovnému použití nebo regeneraci součástí, je předání



zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu dalšího zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení zachovává cenné zdroje a zabraňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nedostatečným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu se trestá sankcemi stanovenými v příslušné místní legislativě. Uživatelé v Evropě

Země Unie: Potřebujete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo na svého dodavatele pro další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak správně postupovat.

